

Bruxelles, 29. srpnja 2025.
(OR. en)

10841/1/25
REV 1
PV CONS 36
AGRI 309
PECHE 192
PARLNAT

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(**poljoprivreda i ribarstvo**)
23. i 24. lipnja 2025.

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 10163/25.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

- a) Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti 10196/25

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenog dokumenta, uključujući sve dokumente COR i REV za pojedinačne jezike, podnesene radi donošenja.

- b) Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti 10197/25
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8.
Ugovora o Europskoj uniji)

Poljoprivreda

1. **Uredba o izmjeni Uredbe o programu POSEI za najudaljenije regije pogođene teškim elementarnim nepogodama, osobito ciklonom Chido koji je uzrokovao golemu štetu na Mayotteu**



10067/25 + COR 1
PE-CONS 16/25
+ COR 1
AGRI

Donošenje zakonodavnog akta

Odluka o odstupanju od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u EU-u

Odobrio POP 19. 6.2025.

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 43. stavak 2. i članak 349. UFEU-a). Vijeće je također postiglo dogovor o odstupanju od osmotjednog razdoblja iz članka 4. Protokola br. 1.

Okoliš

2. **Direktiva o izmjeni Direktive 2008/98/EZ o otpadu**  10095/25 + ADD 1
Donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja
Vijeća
Odobrio Coreper, dio 1., 18. 6. 2025.
6978/25 + REV 1
(da)
+ ADD 1
ENV

Vijeće je odobrilo svoje stajalište u prvom čitanju, u skladu s člankom 294. stavkom 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, kao i obrazloženje Vijeća (pravna osnova: članak 192. stavak 1. UFEU-a).

Izjava Litve i izjava Austrije, Bugarske, Cipra, Češke, Francuske, Hrvatske, Mađarske, Nizozemske, Njemačke, Rumunjske, Slovačke, Španjolske i Švedske navedene su u Prilogu.

Ekonomski i financijski poslovi

3. **Odluka o pružanju makrofinancijske pomoći Egiptu**  10066/25
Donošenje zakonodavnog akta
Odobrio Coreper, dio 2., 19. 6. 2025.
PE-CONS 18/25
ECOFIN

Vijeće je odobrilo stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju te je predloženi akt donesen na temelju članka 294. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (pravna osnova: članak 212. stavak 2. UFEU-a).

SASTANAK U PONEDJELJAK, 23. LIPNJA 2025. (11:00)

POLJOPRIVREDA

Nezakonodavne aktivnosti

3. Poljoprivredna pitanja povezana s trgovinom 10402/25
Informacije Komisije
Razmjena mišljenja

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

4. **Skupna uredba o poljoprivredi**  10362/25
Rasprava o politikama
8983/1/25 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Vijeće je održalo raspravu o politikama.

Razno

5. Poljoprivreda

a) Aktualni zakonodavni prijedlozi



(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

i. Uredba o izmjeni Uredbe o zajedničkoj organizaciji tržišta (ZOT) u pogledu jačanja položaja poljoprivrednika u lancu opskrbe hranom

10296/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva te primjedbe i pitanja delegacija.

ii. Uredba o prekograničnoj provedbi pravila o nepoštenim trgovačkim praksama – trenutno stanje

10297/25

O točki 5. podtočki (a) stavku ii. raspravljalo se zajedno s točkom 5. podtočkom (a) stavkom i.

iii. Uredba o izmjeni određenih tržišnih pravila i mjera za potporu sektoru vina i aromatiziranih proizvoda od vina – trenutno stanje *Informacije predsjedništva*

10607/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva i primjedbe delegacija.

b) Kongres o obnovi i razvoju ruralnih područja (Poznań, 8. – 10. svibnja 2025.) *Informacije predsjedništva*



10290/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva. Također je primilo na znanje reakcije delegacija.

c) 57. konferencija direktora agencija za plaćanje EU-a (Varšava, 6. i 7. svibnja 2025.) *Informacije predsjedništva*



9926/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva.

- d) **Konferencija na visokoj razini o istraživanju, inovacijama i digitalizaciji za povećanje konkurentnosti europske poljoprivrede i jamčenje sigurnosti opskrbe hranom (Varšava, 11. i 12. lipnja 2025.)**
Informacije predsjedništva

 10595/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o ishodu konferencije na visokoj razini o istraživanju, inovacijama i digitalizaciji za povećanje konkurentnosti europske poljoprivrede i jamčenje sigurnosti opskrbe hranom, koja je održana u Varšavi 11. i 12. lipnja 2025.

Vijeće je ujedno primilo na znanje primjedbe delegacija.

- e) **Zaštita tradicionalnih naziva hrane životinjskog podrijetla**
Informacije Češke, Austrije, Hrvatske, Mađarske, Italije i Slovačke, uz potporu Francuske, Irske, Luksemburga, Malte, Portugala, Rumunjske i Španjolske

 10489/25

Vijeće je primilo na znanje informacije Češke, Austrije, Hrvatske¹, Mađarske, Italije i Slovačke, uz potporu Francuske, Irske, Luksemburga, Malte, Portugala, Rumunjske i Španjolske, o zaštiti tradicionalnih naziva hrane životinjskog podrijetla te primjedbe Komisije i delegacija.

¹ Hrvatska je zatražila da je se u zapisniku navede kao supredlagateljicu.

RIBARSTVO

Nezakonodavne aktivnosti

- 6. Komunikacija o održivom ribarstvu u EU-u: trenutno stanje i smjernice za 2026.**  9750/25
Prezentacija Komisije
Razmjena mišljenja

Vijeće je primilo na znanje Komisijino izlaganje o njezinoj komunikaciji naslovljenoj „Održivo ribarstvo u EU-u: trenutno stanje i smjernice za 2026.” te održalo razmjenu mišljenja.

POLJOPRIVREDA

Zakonodavna vijećanja

(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

- 7. Uredba o zaštiti životinja tijekom prijevoza i s prijevozom povezanih postupaka**  9581/25 + COR 1
Izvešće o napretku

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o napretku postignutom u razmatranju zakonodavnog prijedloga i razmijenilo mišljenja.

Vijeće je ujedno primilo na znanje primjedbe delegacija na tu temu.

- 8. Uredba o proizvodnji i stavljanju na tržište biljnog reprodukcijaskog materijala**  9668/25
Izvešće o napretku

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o napretku postignutom u razmatranju zakonodavnog prijedloga.

Vijeće je ujedno primilo na znanje primjedbe delegacija na tu temu.

9. Uredba o okviru za praćenje otpornih europskih šuma
Opći pristup

 10020/25 + ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (lt)
+ ADD 2

Vijeće je postiglo opći pristup o zakonodavnom prijedlogu. Vijeće je također primilo na znanje izjavu Austrije, Finske, Latvije, Slovenije i Švedske te izjavu Komisije. Obje izjave navedene su u Prilogu.

Razno

10. Ribarstvo

a) Obvezna upotreba IT sustava *CATCH* za borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova
Informacije Komisije

 10231/25

Vijeće je primilo na znanje informacije Komisije o obveznoj upotrebi sustava „CATCH” od 10. siječnja 2026. za borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (NNN), kao i o provedbi revidirane Uredbe o kontroli ribarstva. Vijeće je također primilo na znanje primjedbe delegacija.

b) Provedba Uredbe o kontroli ribarstva
Informacije Komisije

 10232/25

O točki 10. podtočki (b) raspravljalo se zajedno s točkom 10. podtočkom a).

c) Mjere za oporavak ribljih stokova u Baltičkom moru i bolje izgleda u budućnosti za sektore koji ovise o tim stokovima
Informacije Švedske

 10233/25

Vijeće je primilo na znanje informacije Švedske o mjerama za oporavak ribljih stokova u Baltičkom moru i bolje izgleda u budućnosti za sektore koji ovise o tim stokovima Vijeće je također primilo na znanje primjedbe delegacija.

d) Atlantsko-skandinavski stok haringe
Informacije Irske, Nizozemske i Švedske

 10234/25

Vijeće je primilo na znanje informacije Irske, Nizozemske i Švedske o poteškoćama u ribolovu atlantsko-skandinavske haringe. Vijeće je također primilo na znanje reakcije delegacija.

e) Europski pakt o oceanima
Informacije Komisije

 9876/25

Vijeće je primilo na znanje prezentaciju Komisije o Europskom paktu o oceanima, kao i reakcije delegacija.

Poljoprivreda

f) Usklađivanje proizvodnih standarda koji se primjenjuju na uvezene proizvode u vezi s najvećim dopuštenim količinama rezidua za pesticide
Informacije Bugarske, Hrvatske, Francuske, Grčke, Mađarske, Italije, Luksemburga, Rumunjske i Španjolske, uz potporu Austrije

 9995/25

Vijeće je primilo na znanje informacije Bugarske, Hrvatske, Francuske, Grčke, Mađarske, Italije, Luksemburga, Rumunjske i Španjolske, uz potporu Austrije.

g) Aktualni zakonodavni prijedlozi
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

Uredba o biljkama dobivenima određenim novim genomskim tehnikama te o hrani i hrani za životinje od tih biljaka – trenutačno stanje
Informacije predsjedništva

  9879/25

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o trenutačnom stanju razmatranja prijedloga i međuinstitucijskih pregovora o njemu.

- h) Zajednički naponi za konkurentnu poljoprivredu prilagođenu budućnosti – potreba za dostupnošću djelotvornih metoda zaštite bilja**  10063/25
Informacije Austrije, uz potporu Hrvatske, Češke, Estonije, Mađarske, Irske, Italije, Litve, Portugala i Slovačke

Vijeće je primilo na znanje informacije Austrije, uz potporu Hrvatske, Češke, Estonije, Mađarske, Irske, Italije, Litve, Portugala i Slovačke.

- i. Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda naslovljeno „Označivanje hrane u Europskoj uniji”**  10420/25
Informacije Bugarske, Estonije, Finske, Nizozemske i Španjolske

Vijeće je primilo na znanje informacije Bugarske, Estonije, Finske, Nizozemske i Španjolske.

- j) Konferencija o znanosti i inovacijama za otporne šume (Sękocin Stary i Rogów, 28. i 29. svibnja 2025.)**  9739/25
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o konferenciji.

- k) Konferencija o održivom upravljanju populacijama zaštićenih životinja koje uzrokuju gubitke u poljoprivredi (Bruxelles, 15. svibnja 2025.)**  9116/25
Informacije predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije predsjedništva o konferenciji o održivom upravljanju populacijama zaštićenih životinja koje uzrokuju gubitke u poljoprivredi. Također je primilo na znanje komentare delegacija.



Prvo čitanje



Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije



Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća)

Izjava uz zakonodavnu točku „A” navedenu u dokumentu 10197/25

Uz točku 2. s **Direktiva o izmjeni Direktive 2008/98/EZ o otpadu**
popisa točaka „A”: *Donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća*

IZJAVA REPUBLIKE LITVE

„Litva podupire ciljanu reviziju Okvirne direktive o otpadu i pritom prepoznaje njezinu važnost u rješavanju problema gospodarenja tekstilnim otpadom i otpadom od hrane u cijelom EU-u. Međutim, smatramo da se trenutačnim kompromisnim tekstom u dovoljnoj mjeri ne rješavaju izazovi država članica koje se suočavaju s velikim priljevom rabljenog tekstila.

U Litvi rabljeni tekstil čini 29 % ukupne potrošnje tekstila, što je znatno više od prosjeka EU-a od 7,6 %. Isključivanjem subjekata za ponovnu uporabu iz sustava proširene odgovornosti proizvođača zanemaruje se stvarno stanje gospodarenja rabljenim tekstilom. Bez doprinosa subjekata za ponovnu komercijalnu uporabu proizvođači koji na tržište stavljaju nove tekstilne proizvode neravnomjerno snose financijsku odgovornost za gospodarenje otpadom. Time se stvara neravnoteža i otežava sposobnost zemalja sa znatnim tržištima rabljenog tekstila da financiraju pravilno gospodarenje otpadom.

Iako pozdravljamo uvođenje klauzule o preispitivanju, ona sama po sebi ne nudi hitna rješenja. Potrebna je veća fleksibilnost kako bi se državama članicama koje se suočavaju s tim izazovima omogućilo da u svoje sustave proširene odgovornosti proizvođača uključe subjekte za ponovnu komercijalnu uporabu, čime bi se osigurala pravednija raspodjela troškova i potpora za djelotvorno gospodarenje tekstilnim otpadom.

Litva je i dalje predana poboljšanju održivosti gospodarenja tekstilnim otpadom i potiče na daljnje razmatranje jedinstvenih okolnosti s kojima se suočavaju zemlje s velikim količinama rabljenog tekstila.”

IZJAVA AUSTRIJE, BUGARSKE, CIPRA, ČEŠKE, FRANCUSKE, HRVATSKE, MAĐARSKE, NIZOZEMSKJE, NJEMAČKE, RUMUNJSKE, SLOVAČKE, ŠPANJOLSKE I ŠVEDSKE

„Uvodna izjava 47. jasno ukazuje na potrebu za nadzorom i praćenjem usklađenosti te osiguravanjem točnosti, cjelovitosti, ažurnosti i dostupnosti informacija koje internetske platforme primaju od trgovaca, a koje se ne odnose samo na obveze iz Uredbe (EU) 2022/2065 (Akt o digitalnim uslugama), nego i na obveze proširene odgovornosti proizvođača iz Direktive 2008/98/EZ (Okvirna direktiva o otpadu). Uredba (EU) 2022/2065 ne ograničava države članice u osiguravanju ispunjavanja obveza proširene odgovornosti proizvođača na temelju Direktive 2008/98/EZ jer se njome podupire provedba Direktive 2008/98/EZ i usklađenost s tom direktivom. Pružatelji internetskih platformi pod određenim se uvjetima mogu smatrati odgovornima ako ne ispunjavaju svoje posebne obveze, posebno na temelju Uredbe (EU) 2022/2065 i Direktive 2008/98/EZ. Države članice izvršavat će svoje ovlasti nadzora potpuno u skladu s Uredbom (EU) 2022/2065 i Direktivom 2008/98/EZ kako bi osigurale usklađenost pružatelja internetskih platformi. U tu svrhu pružatelj internetske platforme prije nego što proizvođačima omogući korištenje usluga mora dostaviti dostatne dokaze. To se posebno odnosi na provjeru i osiguravanje registracije.

Imajući na umu brzorastuće tržište e-trgovine i njegove posljedice navedene u komunikaciji Europske komisije naslovljenoj „Sveobuhvatni paket instrumenata EU-a za sigurnu i održivu e-trgovinu” računamo na potporu Europske komisije u rješavanju tog velikog izazova. Okvirnom direktivom o otpadu, koja će se revidirati u okviru Akta o kružnom gospodarstvu, trebaju se osigurati jednaki uvjeti i kontinuirana zaštita okoliša. Podržavamo uvođenje konkretnije obveze u Okvirnu direktivu o otpadu kako bi se osiguralo da internetske platforme ispunjavaju svoje obveze u okviru svih programa proširene odgovornosti proizvođača.”

Uz točku 9. s **Uredba o okviru za praćenje otpornih europskih šuma**
popisa točaka „B”: *Opći pristup*

ZAJEDNIČKA IZJAVA AUSTRIJE, FINSKE, LATVIJE, SLOVENIJE I ŠVEDSKE

„Austrija, Finska, Latvija, Švedska i Slovenija slažu se da je važno pružiti usporedive i dosljedne informacije o stanju i korištenju šuma u EU-u kako bi se doprinijelo biogospodarstvu, borbi protiv klimatskih promjena, zaštiti bioraznolikosti, a time i jačanju opće otpornosti šuma. Od samog početka pregovora Austrija, Finska, Latvija, Švedska i Slovenija jasno su istaknule da ciljevi i koristi obvezujućeg pravnog akta moraju biti usmjereni na stvarnu dodanu vrijednost na razini EU-a, izbjegavajući pritom dodatne troškove i nerazmjerne zahtjeve, istodobno u potpunosti uzimajući u obzir nacionalne okolnosti i uspostavljene nacionalne sustave praćenja šuma, kao dio pristupa „odozdo prema gore”. Nadalje, potrebno je očuvati kvalitetu i sigurnost podataka o šumama, posebno u pogledu osjetljivih operativnih podataka i potrebne zaštite lokacije parcela za uzorkovanje u nacionalnim inventarima šuma.

Austrija, Finska, Latvija, Švedska i Slovenija uspostavile su sustav praćenja šuma koji je desettljećima funkcionalan i temelji se na sveobuhvatnom inventaru šuma i informacijama koje su nadležni nacionalni stručnjaci dobili mjerenjima. Uspješna suradnja među nacionalnim inventarima šuma prije svega uključuje usklađivanje podataka o šumama. Države članice EU-a jednako su uključene u međunarodni sustav izvješćivanja s periodičnim prezentacijama o stanju šuma (odnosno Procjena šumskih resursa i stanje europskih šuma u okviru procesa Forest Europe).

Na temelju napornog rada ovog i prethodnih predsjedništava izrađen je kompromisni tekst, koji predstavlja znatno poboljšanje u odnosu na početni prijedlog te se smatra korakom u pravom smjeru. To se posebno odnosi na pristup odozdo prema gore koji se temelji na nacionalnim podacima o šumama, brisanje geografski eksplicitnih karata, šumskih jedinica, određenih pokazatelja i izostavljanje odredaba koje se odnose na planove gospodarenja šumama.

Međutim, smatramo da bi bilo korisno dodatno pojasniti nekoliko ključnih elemenata. To se u osnovi odnosi na potrebu za pravnim aktom u smislu zaštite načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, definicije šuma, potrebe za brisanjem pojedinačnih pokazatelja kao što su prašume i stare šume, kao i broja i područja primjene delegiranih akata. To je posebno zabrinjavajuće jer bi raširena upotreba delegiranih akata mogla ugroziti načelo supsidijarnosti i preusmjeriti odluke koje su u nadležnosti država članica na drugu instancu. U tom kontekstu treba napomenuti da uključivanje delegiranih akata neće izazvati samo pravnu zabrinutost, već će vrlo vjerojatno dovesti i do znatnog povećanja troškova provedbe za države članice.

Austrija, Finska, Latvija, Švedska i Slovenija pretpostavljaju da će se o navedenim pitanjima dodatno raspravljati u predstojećem pregovaračkom procesu te da će se ta ključna pitanja, zajedno s dodatnim pojednostavnjenjem, na odgovarajući način riješiti.”

IZJAVA KOMISIJE

„Komisija zahvaljuje predsjedništvu na naporima uložanima u postizanje dogovora o općem pristupu Vijeća, prima na znanje napredak koji su postigli suzakonodavci i ponovno ističe svoju otvorenost za rad na prijedlogu, među ostalim na pojednostavnjenju.

Međutim, Komisija izražava zabrinutost u vezi s općim pristupom koji se temelji na znatnom broju izmjena koje zajedno mijenjaju ključne elemente prijedloga i sprečavaju postizanje njegovih ciljeva, čime ga se lišava razloga postojanja. Naime, ako se donesu, te bi izmjene rezultirale okvirom EU-a za praćenje šuma koji nije svrsishodan i kojim se ne bi osigurala odgovarajuća razina fleksibilnosti kako bi se uzeo u obzir budući tehnološki napredak ni potrebna izgradnja otpornosti na katastrofe prouzročene klimatskim promjenama. To bi istodobno dovelo do većih troškova i administrativnog opterećenja na razini EU-a i na nacionalnoj razini i ne bi doprinijelo cilju stavljanja visokokvalitetnih standardiziranih podataka na raspolaganje diljem EU-a.

Prvo, iako bi Komisija bila otvorena za suradnju sa suzakonodavcima na poboljšanju prijedloga u vezi s pokazateljima, potpuno brisanje svih pokazatelja koje Komisija treba pratiti promatranjem Zemlje i brisanje odredbe o dijeljenju neobrađenih podataka prikupljenih na terenu **otežalo bi kombinaciju podataka dobivenih promatranjem Zemlje i podataka prikupljenih na terenu te bi utjecalo na kvalitetu i točnost podataka**, dok bi predloženo prebacivanje odgovornosti za prikupljanje nekih podataka na države članice stvorilo **nepotrebno opterećenje** za njih.

Drugo, predloženim izmjenama **spriječilo bi se mapiranje** podataka o šumama na razini EU-a, čime bi se ograničila dodana vrijednost Uredbe u usporedbi s postojećim međunarodnim okvirima za izvješćivanje, čime bi se smanjio potencijal za pojednostavnjenje upotrebe karata od strane aktera u području šuma i dionika predviđenih prijedlogom.

Treće, strukturno brisanje minimalne učestalosti prikupljanja podataka, standarda točnosti i postupka procjene kvalitete podataka **ugrozilo bi cilj pružanja pravodobnih i pouzdanih podataka o šumama** u EU-u.

Naposljetku, potpunim brisanjem svih pokazatelja povezanih s otpornošću prijedlogom se ne bi unaprijedilo praćenje **klimatskih učinaka na šume EU-a** u stvarnom vremenu **niti bi poboljšalo razumijevanje međudjelovanja upravljanja, raznolikosti i otpornosti**.

Komisija se nada da će se njezini glavni razlozi za zabrinutost moći riješiti tijekom zakonodavnog postupka. Ako suzakonodavci potvrde trenutačni nacrt stajališta Vijeća, Komisija bi mogla razmotriti povlačenje prijedloga.”